

中文书刊名称汉语拼音拼写法

Transliterating rules of Chinese book titles
Alphabet on titles for books and periodicals

中华人民共和国森林法 Zhonghua Renmin Gongheguo Senlinfa
 高压架空送电线路机械设计 Gaoya Jiakong Songdian Xianln Jixie Sheji
 微积分学 Weijifenxue 极限环论 Jixianhuanlun
 非平衡态统计力学 Feipinghengtai Tongji Lixue

5.4 名词与单音节前加成分和单音节后加成分,连写。

超声波 Chaoshengbo 现代化 Xiandaihua

5.5 虚词与其他语词分写,小写。因设计需要,也可以大写。

水的世界 Shui de Shijie 大地之歌 Dadi zhi Ge
 功德无量 Gong he Neng 红与黑 Hong yu Hei

5.6 并列结构、缩略语等可以用短横。

秦汉史 Qin-Han Shi 英汉词典 Ying-Han Cidian
 袖珍真草隶篆四体百家姓 Xiuzhen Zhen-cao-li-zhuan Si Ti Baijiaxing
 北京大学和五四运动 Beijing Daxue he Wu-si Yundong
 环保通讯 Huan-bao Tongxun
 中共党史讲义 Zhong-Gong Dangshi Jiangyi

5.7 汉语人名按姓和名分写,姓和名的开头字母大写。笔名、别名等,按姓名写法处理。

茅盾全集 Mao Dun Quanji
 巴金研究专集 Ba Jin Yanjiu Zhuanji
 沈从文文集 Shen Congwen Wenji
 盖叫天表演艺术 Gai Jiaotian Biaoyan Yishu
 已经专名化的称呼,连写,开头大写。
 庄子译注 Zhuangzi Yizhu 小包公 Xiao Baogong

5.8 汉语地名专名和通名分写,每一分写部分的第一个字母大写。

江苏省地图 Jiangsu Sheng Ditu
 九华山 Jiuhua Shan
 话说长江 Huashuo Chang Jiang

5.9 某些地名可用中国地名委员会认可的特殊拼法。

陕西日报 Shanxi Ribao

5.10 书刊名称中的中国少数民族和外国的人名、地名可以按原文的拉丁字母拼法拼写,也可以按汉字注音拼写。

成吉思汗的故事 Chengjisihan de Gushi
 怀念班禅大师 Huainian Banchan Dashi
 钱锺书集 Tietuo Zhuanji 居里夫人传 Juli Furen Zhuan
 威廉·李卜克内西传 Weilian Libukeneixi Zhuan
 在伊犁 Zai Yili 拉萨游记 Lasa Youji
 巴黎圣母院 Bali Shengmuyuan 维也纳的旋律 Weiyena de Xuanlü

5.11 数词十一到九十九之间的整数,连写。

十三女性 Shisan Nüxing
 财政工作三十五年 Caizheng Gongzuo Sanshiwu Nian
 六十年目睹怪现状 Liushi Nian Mudu Guai Xianzhuang
 黄自元楷书九十二法 Huang Ziyuan Kaishu Jiushi'er Fa

5.12 “百”“千”“亿”与前面的个位数,连写;“万”“亿”与前面的十位以上的数,分写。

GB 3259—92

美国二百年大事记 Meiguo Erbai Nian Dashiji

一千零一夜 Yiqian Ling Yi Ye

十万个为什么 Shi Wan Ge